

Ohutusnõuded elektrilistele mõõtmis-, juhtimis- ja laboratooriumiseadmetele. Osa 1: Üldnõuded

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 1: General requirements

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 61010-1:2010 sisaldb Euroopa standardi EN 61010-1:2010 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 61010-1:2010 consists of the English text of the European standard EN 61010-1:2010.
Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.11.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.	This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.11.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kätesaadavaks tegemise kuupäev on 15.10.2010.	Date of Availability of the European standard text 15.10.2010.
Standard on kätesaadav Eesti standardiorganisatsionist.	The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 19.080, 71.040.10

Standardite reproduutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: 605 5050; E-mail: info@evs.ee

English version

**Safety requirements for electrical equipment for measurement, control,
and laboratory use -
Part 1: General requirements
(IEC 61010-1:2010)**

Règles de sécurité pour appareils
électriques de mesurage, de régulation et
de laboratoire -
Partie 1: Exigences générales
(CEI 61010-1:2010)

Sicherheitsbestimmungen für elektrische
Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte -
Teil 1: Allgemeine Anforderungen
(IEC 61010-1:2010)

This European Standard was approved by CENELEC on 2010-10-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 66/414/FDIS, future edition 3 of IEC 61010-1, prepared by IEC TC 66, Safety of measuring, control and laboratory equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61010-1 on 2010-10-01.

This European Standard supersedes EN 61010-1:2001.

This edition includes the following significant changes from EN 61010-1:2001, as well as numerous other changes.

- The scope of the standard has been expanded to include all locations where these products may be used, so that both professional and non-professional versions of these products are within the scope.
- The requirements for testing and measuring circuits (in various subclauses and the entirety of Clause 16) have been removed and included in a particular standard EN 61010-2-030.
- Insulation requirements (6.7) have been completely rewritten.
- Specific requirements have been added for solid insulation and thin-film insulation.
- Subclause 6.7 now contains only the insulation requirements for MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY II up to 300 V, and for secondary circuits.
- The insulation requirements for all other circuits have been moved to a new Annex K.
- Additional requirements for protection against mechanical HAZARDS (Clause 7) have been included.
- Surface temperature limits (Clause 10) have been modified to conform to the limits of EN 563.
- Radiation requirements (Clause 12) have been modified, and take into account a distinction between intended emission and unintended emission.
- Requirements for reasonably foreseeable misuse and ergonomic aspects have been added (Clause 16).
- A new clause (Clause 17) has been added to deal with HAZARDS and environments not covered by the standard, along with a new informative annex (Annex J) dealing with RISK assessment.
- A new informative annex (Annex E) addresses methods of reducing the POLLUTION DEGREE of a micro-environment.
- Requirements for the qualification of coatings for protection against POLLUTION have been added (Annex H).
- A new informative annex (Annex I) has been added to further explain how to determine the WORKING VOLTAGE of a MAINS CIRCUIT.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2011-07-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2013-10-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61010-1:2010 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60079 series	NOTE Harmonized in EN 60079 series (partially modified).
IEC 60085	NOTE Harmonized as EN 60085.
IEC 60112:1979	NOTE Harmonized as HD 214 S2:1980 (not modified).
IEC 60127 series	NOTE Harmonized in EN 60127 series (not modified).
IEC 60204 series	NOTE Harmonized in EN 60204 series (partially modified).
IEC 60332-1 series	NOTE Harmonized in EN 60332-1 series (not modified).
IEC 60332-2 series	NOTE Harmonized in EN 60332-2 series (not modified).
IEC 60335 series	NOTE Harmonized in EN 60335 series (partially modified).
IEC 60364 series	NOTE Harmonized in EN 60364 series (partially modified).
IEC 60439 series	NOTE Harmonized in EN 60439 series (partially modified).
IEC 60439-1:1999	NOTE Harmonized as EN 60439-1:1999 (not modified).
IEC 60445:1999	NOTE Harmonized as EN 60445:2000 (not modified).
IEC 60447:1993	NOTE Harmonized as EN 60447:1993 (not modified).
IEC 60601 series	NOTE Harmonized in EN 60601 series (partially modified).
IEC 60664-1	NOTE Harmonized as EN 60664-1.
IEC 60695-10-2	NOTE Harmonized as EN 60695-10-2.
IEC 60950 series	NOTE Harmonized in EN 60950 series (partially modified).
IEC 60950-1	NOTE Harmonized as EN 60950-1.
IEC 60990	NOTE Harmonized as EN 60990
IEC 61010-2-030	NOTE Harmonized as EN 61010-2-030.
IEC 61032	NOTE Harmonized as EN 61032
IEC 61243-3	NOTE Harmonized as EN 61243-3
IEC 61326 series	NOTE Harmonized in EN 61326 series (not modified).
IEC 61508 series	NOTE Harmonized in EN 61508 series (not modified).
IEC 61558 series	NOTE Harmonized in EN 61558 series (partially modified).
ISO 9241 series	NOTE Harmonized in EN ISO 9241 series.
ISO 14121-1	NOTE Harmonized as EN ISO 14121-1.
ISO 14738	NOTE Harmonized as EN ISO 14738.
ISO 14971	NOTE Harmonized as EN ISO 14971.

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60027	Series	Letter symbols to be used in electrical technology	-	-
IEC 60065	Series	Audio, video and similar electronic apparatus - EN 60065 Safety requirements	EN 60065	Series
IEC 60068-2-14	-	Environmental testing - Part 2-14: Tests - Test N: Change of temperature	EN 60068-2-14	-
IEC 60068-2-75	-	Environmental testing - Part 2-75: Tests - Test Eh: Hammer tests	EN 60068-2-75	-
IEC 60073	-	Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Coding principles for indicators and actuators	EN 60073	-
IEC 60227	Series	Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V	-	-
IEC 60245	Series	Rubber insulated cables - Rated voltages up to and including 450/750 V	-	-
IEC 60309	Series	Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes	EN 60309	Series
IEC 60320	Series	Appliance couplers for household and similar general purposes	EN 60320	Series
IEC 60332-1-2	-	Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions - Part 1-2: Test for vertical flame propagation for a single insulated wire or cable - Procedure for 1 kW pre-mixed flame	EN 60332-1-2	-
IEC 60332-2-2	-	Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions - Part 2-2: Test for vertical flame propagation for a single small insulated wire or cable - Procedure for diffusion flame	EN 60332-2-2	-
IEC 60335-2-24	-	Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-24: Particular requirements for refrigerating appliances, ice-cream appliances and ice makers	EN 60335-2-24	-

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60335-2-89	-	Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-89: Particular requirements for commercial refrigerating appliances with an incorporated or remote refrigerant condensing unit or compressor	EN 60335-2-89	-
IEC 60364-4-44	-	Low voltage electrical installations - Part 4-44: Protection for safety - Protection against voltage disturbances and electromagnetic disturbances	HD 60364-4-444	-
IEC 60405		Nuclear instrumentation - Constructional requirements and classification of radiometric gauges	EN 60405	-
IEC 60417	-	Graphical symbols for use on equipment	EN 60417	-
IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures - (IP Code)	-	-
IEC 60664-3	-	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection against pollution	EN 60664-3	-
IEC 60695-11-10	-	Fire hazard testing - Part 11-10: Test flames - 50 W horizontal and vertical flame test methods	EN 60695-11-10	-
IEC 60799	-	Electrical accessories - Cord sets and interconnection cord sets	EN 60799	-
IEC 60825-1	-	Safety of laser products - Part 1: Equipment classification and requirements	EN 60825-1	-
IEC 60947-1	-	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 1: General rules	EN 60947-1	-
IEC 60947-3	-	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 3: Switches, disconnectors, switch-disconnectors and fuse-combination units	EN 60947-3	-
IEC 61010-031	-	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 031: Safety requirements for hand-held probe assemblies for electrical measurement and test	EN 61010-031	-
IEC 61180	Series	High-voltage test techniques for low-voltage equipment	EN 61180	Series
IEC 61180-1	-	High-voltage test techniques for low-voltage equipment - Part 1: Definitions, test and procedure requirements	EN 61180-1	-
IEC 61180-2	-	High-voltage test techniques for low-voltage equipment - Part 2: Test equipment	EN 61180-2	-
IEC 61672-1	-	Electroacoustics - Sound level meters - Part 1: Specifications	EN 61672-1	-
IEC 61672-2	-	Electroacoustics - Sound level meters - Part 2: Pattern evaluation tests	EN 61672-2	-

This document is & controlled by EVS

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 62262	-	Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against external mechanical impacts (IK code)	EN 62262	-
IEC Guide 104	-	The preparation of safety publications and the use of basic safety publications and group safety publications	-	-
ISO/IEC Guide 51	-	Safety aspects - Guidelines for their inclusion in standards	-	-
ISO 306	1994	Plastics - Thermoplastic materials - Determination of Vicat softening temperature (VST)	EN ISO 306	1996 ¹⁾
ISO 361		Basic ionizing radiation symbol	-	-
ISO 3746	-	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane	EN ISO 3746	-
ISO 7000	-	Graphical symbols for use on equipment	-	-
ISO 9614-1	-	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity - Part 1: Measurement at discrete points	EN ISO 9614-1	-

¹⁾ Superseded by EN ISO 306:2004.

CONTENTS

FOREWORD	10
INTRODUCTION	13
1 Scope and object	14
1.1 Scope	14
1.1.1 Equipment included in scope	14
1.1.2 Equipment excluded from scope	14
1.1.3 Computing equipment	15
1.2 Object	15
1.2.1 Aspects included in scope	15
1.2.2 Aspects excluded from scope	15
1.3 Verification	15
1.4 Environmental conditions	16
1.4.1 Normal environmental conditions	16
1.4.2 Extended environmental conditions	16
2 Normative references	16
3 Terms and definitions	18
3.1 Equipment and states of equipment	18
3.2 Parts and accessories	19
3.3 Quantities	19
3.4 Tests	20
3.5 Safety terms	20
3.6 Insulation	22
4 Tests	23
4.1 General	23
4.2 Sequence of tests	24
4.3 Reference test conditions	24
4.3.1 Environmental conditions	24
4.3.2 State of equipment	24
4.4 Testing in SINGLE FAULT CONDITION	26
4.4.1 General	26
4.4.2 Application of fault conditions	26
4.4.3 Duration of tests	28
4.4.4 Conformity after application of fault conditions	29
5 Marking and documentation	30
5.1 Marking	30
5.1.1 General	30
5.1.2 Identification	30
5.1.3 MAINS supply	30
5.1.4 Fuses	32
5.1.5 TERMINALS, connections and operating devices	33
5.1.6 Switches and circuit-breakers	33
5.1.7 Equipment protected by DOUBLE INSULATION or REINFORCED INSULATION	34
5.1.8 Field-wiring TERMINAL boxes	34
5.2 Warning markings	34
5.3 Durability of markings	34

5.4	Documentation	35
5.4.1	General	35
5.4.2	Equipment RATINGS.....	35
5.4.3	Equipment installation	36
5.4.4	Equipment operation.....	36
5.4.5	Equipment maintenance and service	37
5.4.6	Integration into systems or effects resulting from special conditions	37
6	Protection against electric shock	37
6.1	General.....	37
6.1.1	Requirements	37
6.1.2	Exceptions.....	38
6.2	Determination of ACCESSIBLE parts.....	38
6.2.1	General	38
6.2.2	Examination	38
6.2.3	Openings above parts that are HAZARDOUS LIVE	39
6.2.4	Openings for pre-set controls	39
6.3	Limit values for ACCESSIBLE parts.....	39
6.3.1	Levels in NORMAL CONDITION.....	39
6.3.2	Levels in SINGLE FAULT CONDITION.....	40
6.4	Primary means of protection.....	43
6.4.1	General	43
6.4.2	ENCLOSURES and PROTECTIVE BARRIERS.....	43
6.4.3	BASIC INSULATION	43
6.4.4	Impedance.....	43
6.5	Additional means of protection in case of SINGLE FAULT CONDITIONS	43
6.5.1	General	43
6.5.2	PROTECTIVE BONDING.....	44
6.5.3	SUPPLEMENTARY INSULATION and REINFORCED INSULATION	47
6.5.4	PROTECTIVE IMPEDANCE	47
6.5.5	Automatic disconnection of the supply	48
6.5.6	Current- or voltage-limiting device	48
6.6	Connections to external circuits.....	48
6.6.1	General	48
6.6.2	TERMINALS for external circuits.....	49
6.6.3	Circuits with TERMINALS which are HAZARDOUS LIVE	49
6.6.4	TERMINALS for stranded conductors	49
6.7	Insulation requirements	50
6.7.1	The nature of insulation	50
6.7.2	Insulation for MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY II with a nominal supply voltage up to 300 V	52
6.7.3	Insulation for secondary circuits derived from MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY II up to 300 V	56
6.8	Procedure for voltage tests.....	61
6.8.1	General	61
6.8.2	Humidity preconditioning	62
6.8.3	Test procedures	63
6.9	Constructional requirements for protection against electric shock	63
6.9.1	General	63
6.9.2	Insulating materials	64

6.9.3 Colour coding	64
6.10 Connection to the MAINS supply source and connections between parts of equipment	64
6.10.1 MAINS supply cords.....	64
6.10.2 Fitting of non-detachable MAINS supply cords.....	65
6.10.3 Plugs and connectors	66
6.11 Disconnection from supply source	67
6.11.1 General	67
6.11.2 Exceptions.....	67
6.11.3 Requirements according to type of equipment	67
6.11.4 Disconnecting devices	68
7 Protection against mechanical HAZARDS	69
7.1 General	69
7.2 Sharp edges	69
7.3 Moving parts	69
7.3.1 General	69
7.3.2 Exceptions.....	69
7.3.3 RISK assessment for mechanical HAZARDS to body parts	70
7.3.4 Limitation of force and pressure.....	71
7.3.5 Gap limitations between moving parts	72
7.4 Stability	74
7.5 Provisions for lifting and carrying	75
7.5.1 General	75
7.5.2 Handles and grips.....	75
7.5.3 Lifting devices and supporting parts	75
7.6 Wall mounting	76
7.7 Expelled parts	76
8 Resistance to mechanical stresses	76
8.1 General	76
8.2 ENCLOSURE rigidity tests	77
8.2.1 Static test.....	77
8.2.2 Impact test	77
8.3 Drop test	79
8.3.1 Equipment other than HAND-HELD EQUIPMENT and DIRECT PLUG-IN EQUIPMENT	79
8.3.2 HAND-HELD EQUIPMENT and DIRECT PLUG-IN EQUIPMENT	79
9 Protection against the spread of fire	79
9.1 General	79
9.2 Eliminating or reducing the sources of ignition within the equipment.....	81
9.3 Containment of fire within the equipment, should it occur	81
9.3.1 General	81
9.3.2 Constructional requirements	81
9.4 Limited-energy circuit	84
9.5 Requirements for equipment containing or using flammable liquids	85
9.6 Overcurrent protection.....	85
9.6.1 General	85
9.6.2 PERMANENTLY CONNECTED EQUIPMENT	86
9.6.3 Other equipment.....	86
10 Equipment temperature limits and resistance to heat.....	86

10.1	Surface temperature limits for protection against burns	86
10.2	Temperatures of windings	87
10.3	Other temperature measurements	87
10.4	Conduct of temperature tests	88
10.4.1	General	88
10.4.2	Temperature measurement of heating equipment	88
10.4.3	Equipment intended for installation in a cabinet or a wall.....	88
10.5	Resistance to heat	89
10.5.1	Integrity of CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES.....	89
10.5.2	Non-metallic ENCLOSURES	89
10.5.3	Insulating material	89
11	Protection against HAZARDS from fluids	90
11.1	General	90
11.2	Cleaning.....	90
11.3	Spillage	91
11.4	Overflow.....	91
11.5	Battery electrolyte	91
11.6	Specially protected equipment.....	91
11.7	Fluid pressure and leakage.....	91
11.7.1	Maximum pressure	91
11.7.2	Leakage and rupture at high pressure	92
11.7.3	Leakage from low-pressure parts.....	92
11.7.4	Overpressure safety device	93
12	Protection against radiation, including laser sources, and against sonic and ultrasonic pressure	93
12.1	General	93
12.2	Equipment producing ionizing radiation	93
12.2.1	Ionizing radiation	93
12.2.2	Accelerated electrons	94
12.3	Ultraviolet (UV) radiation	94
12.4	Microwave radiation	95
12.5	Sonic and ultrasonic pressure	95
12.5.1	Sound level	95
12.5.2	Ultrasonic pressure	95
12.6	Laser sources.....	96
13	Protection against liberated gases and substances, explosion and implosion	96
13.1	Poisonous and injurious gases and substances	96
13.2	Explosion and implosion.....	96
13.2.1	Components	96
13.2.2	Batteries and battery charging	97
13.2.3	Implosion of cathode ray tubes	97
14	Components and subassemblies	97
14.1	General	97
14.2	Motors.....	99
14.2.1	Motor temperatures	99
14.2.2	Series excitation motors	99
14.3	Overtemperature protection devices	99
14.4	Fuse holders	99
14.5	MAINS voltage selection devices	100

14.6 MAINS transformers tested outside equipment.....	100
14.7 Printed wiring boards.....	100
14.8 Circuits or components used as TRANSIENT OVERVOLTAGE limiting devices	100
15 Protection by interlocks	101
15.1 General	101
15.2 Prevention of reactivating	101
15.3 Reliability	101
16 HAZARDS resulting from application.....	101
16.1 REASONABLY FORESEEABLE MISUSE.....	101
16.2 Ergonomic aspects	102
17 RISK assessment	102
Annex A (normative) Measuring circuits for touch current (see 6.3).....	104
Annex B (normative) Standard test fingers (see 6.2).....	107
Annex C (normative) Measurement of CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES	109
Annex D (normative) Parts between which insulation requirements are specified (see 6.4 and 6.5.3)	113
Annex E (informative) Guideline for reduction of POLLUTION DEGREES	116
Annex F (normative) ROUTINE TESTS.....	117
Annex G (informative) Leakage and rupture from fluids under pressure	119
Annex H (normative) Qualification of conformal coatings for protection against POLLUTION	124
Annex I (informative) Line-to-neutral voltages for common MAINS supply systems	127
Annex J (informative) RISK assessment	128
Annex K (normative) Insulation requirements not covered by 6.7	132
Annex L (informative) Index of defined terms	153
Bibliography.....	155
 Figure 1 – Measurements through openings in ENCLOSURES	39
Figure 2 – Maximum duration of short-term ACCESSIBLE voltages in SINGLE FAULT CONDITION (see 6.3.2 a))	41
Figure 3 – Capacitance level versus voltage in NORMAL CONDITION and SINGLE FAULT CONDITION (see 6.3.1 c) and 6.3.2 c))	42
Figure 4 – Acceptable arrangement of protective means against electric shock	44
Figure 5 – Examples of binding screw assemblies	46
Figure 6 – Distance between conductors on an interface between two layers	54
Figure 7 – Distance between adjacent conductors along an interface of two inner layers	54
Figure 8 – Distance between adjacent conductors located between the same two layers	55
Figure 9 – Detachable MAINS supply cords and connections	65
Figure 10 – Impact test using a sphere	78
Figure 11 – Flow chart to explain the requirements for protection against the spread of fire	80
Figure 12 – Baffle	83
Figure 13 – Area of the bottom of an ENCLOSURE to be constructed as specified in 9.3.2 c) 1).....	83

Figure 14 – Ball-pressure test apparatus	90
Figure 15 – Flow chart for conformity options 14.1 a), b), c) and d).....	98
Figure A.1 – Measuring circuit for a.c. with frequencies up to 1 MHz and for d.c.	104
Figure A.2 – Measuring circuits for sinusoidal a.c. with frequencies up to 100 Hz and for d.c.	105
Figure A.3 – Current measuring circuit for electrical burns	106
Figure A.4 – Current measuring circuit for wet contact.....	106
Figure B.1 – Rigid test finger	107
Figure B.2 – Jointed test finger	108
Figure C.1 – Examples of methods of measuring CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES	112
Figures D.1a) to d) – Protection between HAZARDOUS LIVE circuits and ACCESSIBLE parts	114
Figures D.1e) to h) – Protection between HAZARDOUS LIVE circuits and circuits which ACCESSIBLE external TERMINALS	114
Figures D.2 a) and D.2 b) – Protection between a HAZARDOUS LIVE internal circuit and an ACCESSIBLE part which is not bonded to other ACCESSIBLE parts.....	115
Figures D.2 c) and D.2 d) – Protection between a HAZARDOUS LIVE primary circuit and circuits which have ACCESSIBLE external TERMINALS	115
Figure D.3 – Protection of external ACCESSIBLE TERMINALS of two HAZARDOUS LIVE circuits	115
Figure G.1 – Conformity verification process (see G.2)	120
Figure H.1 – Test sequence and conformity	126
Figure J.1 – Iterative process of RISK assessment and RISK reduction	128
Figure J.2 – RISK reduction	129
Figure K.1 – Distance between conductors on an interface between two layers	136
Figure K.2 – Distance between adjacent conductors along an interface of an inner layer	137
Figure K.3 – Distance between adjacent conductors located between the same two layers	138
Figure K.4 – Example of recurring peak voltage	150
 Table 1 – Symbols	32
Table 2 – Tightening torque for binding screw assemblies	46
Table 3 – Multiplication factors for CLEARANCES of equipment RATED for operation at altitudes up to 5 000 m	50
TABLE 4 – CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES for MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY II up to 300 V	52
Table 5 – Test voltages for solid insulation in MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY II up to 300 V	53
Table 6 – CLEARANCES and test voltages for secondary circuits derived from MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY II up to 300 V	57
Table 7 – CREEPAGE DISTANCES for secondary circuits	58
Table 8 – Minimum values for distance or thickness (see 6.7.3.4.2 to 6.7.3.4.4)	60
Table 9 – Distances between TERMINALS and foil.....	61
Table 10 – Correction factors according to test site altitude for test voltages for CLEARANCES	62
Table 11 – Values for physical tests on cord anchorages	66

Table 12 – Protective measures against mechanical HAZARDS to body parts.....	71
Table 13 – Minimum maintained gaps to prevent crushing for different body parts	73
Table 14 – Maximum gaps to prevent access for different body parts.....	74
Table 15 – Impact energy levels, test height and corresponding IK codes.....	79
Table 16 – Acceptable perforation of the bottom of an ENCLOSURE	82
Table 17 – Limits of maximum available current.....	84
Table 18 – Values for overcurrent protection devices.....	85
Table 19 – Surface temperature limits in NORMAL CONDITION.....	87
Table 20 – Maximum temperatures for insulation material of windings	87
Table 21 – Impulse withstand voltages for OVERVOLTAGECATEGORY II	100
Table C.1 – Dimensions of X.....	109
Table E.1 – Environmental situations	116
Table E.2 – Reduction of POLLUTION DEGREES	116
Table F.1 – Test voltages for ROUTINE TESTS of MAINS CIRCUITS	118
Table G.1 – Test pressures for equipment with pressures above 14 Mpa	122
Table H.1 – Test parameters, test conditions and test procedures	125
Table I.1 – Line-to-neutral voltages for common MAINS supply systems.....	127
Table J.1 – Severity of harm	130
Table J.2 – Probability of harm	130
Table J.3 – RISK category	130
Table K.1 – Multiplication factors for CLEARANCES for equipment RATED for operation at altitudes up to 5 000 m	133
Table K.2 – CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES for MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY II above 300 V	133
Table K.3 – CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES for MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY III	134
Table K.4 – CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES for MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY IV	134
Table K.5 – Test voltages for solid insulation in MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY II above 300 V	135
Table K.6 – Test voltages for solid insulation in MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY III	135
Table K.7 – Test voltages for solid insulation in MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY IV	135
Table K.8 – Test voltages for testing long-term stress of solid insulation in MAINS CIRCUITS.....	136
Table K.9 – Minimum values for distance or thickness of solid insulation	137
Table K.10 – CLEARANCES and test voltages for secondary circuits derived from MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY II above 300 V	140
Table K.11 – CLEARANCES and test voltages for secondary circuits derived from MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY III.....	141
Table K.12 – CLEARANCES and test voltages for secondary circuits derived from MAINS CIRCUITS of OVERVOLTAGE CATEGORY IV	142
Table K.13 – CREEPAGE DISTANCES for secondary circuits.....	143
Table K.14 – Minimum values for distance or thickness (see K.2.4.2 to K.2.4.4)	145
Table K.15 – CLEARANCE values for the calculation of K.3.2	148

Table K.16 – Test voltages based on CLEARANCES	149
Table K.17 – CLEARANCES for BASIC INSULATION in circuits having recurring peak voltages or WORKING VOLTAGES with frequencies above 30 kHz	151

This document is a preview generated by EVS

INTRODUCTION

This International Standard specifies the safety requirements that are generally applicable to all equipment within its scope. For certain types of equipment, these requirements will be supplemented or modified by the special requirements of one, or more than one, particular part 2 of the standard which must be read in conjunction with the part 1 requirements.

This document is a preview generated by EVS

SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE –

Part 1: General requirements

1 Scope and object

1.1 Scope

1.1.1 Equipment included in scope

This part of IEC 61010 specifies general safety requirements for the following types of electrical equipment and their accessories, wherever they are intended to be used.

a) Electrical test and measurement equipment

This is equipment which by electromagnetic means tests, measures, indicates or records one or more electrical or physical quantities, also non-measuring equipment such as signal generators, measurement standards, power supplies for laboratory use, transducers, transmitters, etc.

NOTE 1 This includes bench-top power supplies intended to aid a testing or measuring operation on another piece of equipment. Power supplies intended to power equipment are within the scope of IEC 61558 (see 1.1.2 h)).

This standard also applies to test equipment integrated into manufacturing processes and intended for testing manufactured devices.

NOTE 2 Manufacturing test equipment is likely to be installed adjacent to and interconnected with industrial machinery in this application.

b) Electrical industrial process-control equipment

This is equipment which controls one or more output quantities to specific values, with each value determined by manual setting, by local or remote programming, or by one or more input variables.

c) Electrical laboratory equipment

This is equipment which measures, indicates, monitors, inspects or analyses materials, or is used to prepare materials, and includes in vitro diagnostic (IVD) equipment.

This equipment may also be used in areas other than laboratories; examples include self-test IVD equipment to be used in the home and inspection equipment to be used to check people or material during transportation.

1.1.2 Equipment excluded from scope

This standard does not apply to equipment within the scope of:

- a) IEC 60065 (Audio, video and similar electronic apparatus);
- b) IEC 60204 (Safety of machinery – Electrical equipment of machines);
- c) IEC 60335 (Household and similar electrical appliances);
- d) IEC 60364 (Electrical installations of buildings);
- e) IEC 60439 (Low-voltage switchgear and controlgear assemblies);
- f) IEC 60601 (Medical electrical equipment);

- g) IEC 60950 (Information technology equipment including electrical business equipment, except as specified in 1.1.3);
- h) IEC 61558 (Power transformers, power supply units and similar);
- i) IEC 61010-031 (Hand-held probe assemblies);
- j) IEC 61243-3 (Live working – Voltage detectors – Part 3: Two-pole low-voltage type).

1.1.3 Computing equipment

This standard applies only to computers, processors, etc. which form part of equipment within the scope of this standard or are designed for use exclusively with the equipment.

NOTE Computing devices and similar equipment within the scope of IEC 60950 and conforming to its requirements are considered to be suitable for use with equipment within the scope of this standard. However, some of the requirements of IEC 60950 for resistance to moisture and liquids are less stringent than those in this standard (see 5.4.4 second paragraph).

1.2 Object

1.2.1 Aspects included in scope

The purpose of the requirements of this standard is to ensure that HAZARDS to the OPERATOR and the surrounding area are reduced to a tolerable level.

Requirements for protection against particular types of HAZARD are given in Clauses 6 to 13, as follows:

- a) electric shock or burn (see Clause 6);
- b) mechanical HAZARDS (see Clauses 7 and 8);
- c) spread of fire from the equipment (see Clause 9);
- d) excessive temperature (see Clause 10);
- e) effects of fluids and fluid pressure (see Clause 11);
- f) effects of radiation, including lasers sources, and sonic and ultrasonic pressure (see Clause 12);
- g) liberated gases, explosion and implosion (see Clause 13).

Requirements for protection against HAZARDS arising from REASONABLY FORESEEABLE MISUSE and ergonomic factors are specified in Clause 16.

RISK assessment for HAZARDS or environments not fully covered above is specified in Clause 17.

NOTE Attention is drawn to the existence of additional requirements regarding the health and safety of labour forces.

1.2.2 Aspects excluded from scope

This standard does not cover:

- a) reliable function, performance, or other properties of the equipment not related to safety;
- b) effectiveness of transport packaging;
- c) EMC requirements (see the IEC 61326 series);
- d) protective measures for explosive atmospheres (see the IEC 60079 series).

1.3 Verification

This standard also specifies methods of verifying that the equipment meets the requirements of this standard, through inspection, TYPE TESTS, ROUTINE TESTS, and RISK assessment.

1.4 Environmental conditions

1.4.1 Normal environmental conditions

This standard applies to equipment designed to be safe at least under the following conditions:

- a) indoor use;
- b) altitude up to 2 000 m;
- c) temperature 5 °C to 40 °C;
- d) maximum relative humidity 80 % for temperatures up to 31 °C decreasing linearly to 50 % relative humidity at 40 °C;
- e) MAINS supply voltage fluctuations up to $\pm 10\%$ of the nominal voltage;
- f) TRANSIENT OVERVOLTAGES up to the levels of OVERVOLTAGE CATEGORY II;

NOTE 1 These levels of transient overvoltage are typical for equipment supplied from the building wiring.

- g) TEMPORARY OVERVOLTAGES occurring on the MAINS supply.
- h) applicable POLLUTION DEGREE of the intended environment (POLLUTION DEGREE 2 in most cases).

NOTE 2 Manufacturers may specify more restricted environmental conditions for operation; nevertheless the equipment must be safe within these normal environmental conditions.

1.4.2 Extended environmental conditions

This standard applies to equipment designed to be safe not only in the environmental conditions specified in 1.4.1, but also in any of the following conditions as RATED by the manufacturer of the equipment:

- a) outdoor use;
- b) altitude above 2 000 m;
- c) ambient temperatures below 5 °C or above 40 °C;
- d) relative humidity above the levels specified in 1.4.1;
- e) MAINS supply voltage fluctuations exceeding $\pm 10\%$ of the nominal voltage;
- f) WET LOCATION;
- g) TRANSIENT OVERVOLTAGES up to the levels of OVERVOLTAGE CATEGORY III or IV (see Annex K).

2 Normative references

The following referenced documents, where applicable, are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60027 (all parts), *Letter symbols to be used in electrical technology*

IEC 60065, *Audio, video and similar electronic apparatus – Safety requirements*

IEC 60068-2-14, *Environmental testing – Part 2-14: Tests – Test N: Change of temperature*

IEC 60068-2-75, *Environmental testing – Part 2-75: Tests – Test Eh: Hammer tests*

IEC 60073, *Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification – Coding principles for indicators and actuators*

IEC 60227 (all parts), *Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V*

IEC 60245 (all parts), *Rubber insulated cables – Rated voltages up to and including 450/750 V*

IEC 60309 (all parts), *Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes*

IEC 60320 (all parts), *Appliance couplers for household and similar general purposes*

IEC 60332-1-2, *Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions – Part 1-2: Test for vertical flame propagation for a single insulated wire or cable – Procedure for 1 kW pre-mixed flame*

IEC 60332-2-2, *Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions – Part 2-2: Test for vertical flame propagation for a single small insulated wire or cable – Procedure for diffusion flame*

IEC 60335-2-24, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-24: Particular requirements for refrigerating appliances, ice-cream appliances and ice-makers.*

IEC 60335-2-89, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-89: Particular requirements for commercial refrigerating appliances with an incorporated or remote refrigerant condensing unit or compressor*

IEC 60364-4-44, *Low-voltage electrical installations – Part 4-44: Protection for safety – Protection against voltage disturbances and electromagnetic disturbances*

IEC 60405, *Nuclear instrumentation – Constructional requirements and classification of radiometric gauges*

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment*

IEC 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IEC Code)*

IEC 60664-3, *Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection against pollution*

IEC 60695-11-10, *Fire hazard testing – Part 11-10: Test flames – 50 W horizontal and vertical flame test methods*

IEC 60799, *Electrical accessories – Cord sets and interconnection cord sets*

IEC 60825-1, *Safety of laser products – Part 1: Equipment classification and requirements*

IEC 60947-1, *Low-voltage switchgear and controlgear – Part 1: General rules*

IEC 60947-3, *Low-voltage switchgear and controlgear – Part 3: Switches, disconnectors, switch-disconnectors and fuse-combination units*

IEC 61010-031, *Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use – Part 031: Safety requirements for hand-held probe assemblies for electrical measurement and test*

IEC 61180 (all parts), *High-voltage test techniques for low-voltage equipment*

IEC 61180-1, *High-voltage test techniques for low-voltage equipment – Part 1: Definitions, test and procedure requirements*

IEC 61180-2, *High-voltage test techniques for low-voltage equipment – Part 2: Test equipment*

IEC 61672-1, *Electroacoustics – Sound level meters – Part 1: Specifications*

IEC 61672-2, *Electroacoustics – Sound level meters – Part 2: Pattern evaluation tests*

IEC 62262, *Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against external impacts (UK code)*

IEC Guide 104, *The preparation of safety publications and the use of basic safety publications and group safety publications*

ISO/IEC Guide 51, *Safety aspects – Guidelines for their inclusion in standards*

ISO 306:1994, *Plastics – Thermoplastic materials – Determination of Vicat softening temperature (VST)*

ISO 361, *Basic ionizing radiation symbol*

ISO 3746, *Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure – Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane*

ISO 7000, *Graphical symbols for use on equipment*

ISO 9614-1, *Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity – Part 1: Measurement at discrete points*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1 Equipment and states of equipment

3.1.1

FIXED EQUIPMENT

equipment fastened to a support, or otherwise secured in a specific location

[IEC 60050-826:2004, 826-16-07, modified]

3.1.2

PERMANENTLY CONNECTED EQUIPMENT

equipment that is electrically connected to a supply by means of a permanent connection which can be detached only by the use of a TOOL

3.1.3

PORTABLE EQUIPMENT

equipment intended to be carried by hand

3.1.4

HAND-HELD EQUIPMENT

PORTABLE EQUIPMENT intended to be supported by one hand during NORMAL USE